



COURCHEVEL

Guide Famille *Family Guide*

HIVER *WINTER*
2019-2020





FAMILLE PLUS

Une montagne enchantée

UNE MONTAGNE ENCHANTÉE

Rien de mieux que les vacances en famille pour profiter, parents comme enfants, de moments merveilleux. L'occasion de se retrouver, de partager de nouvelles expériences, et de se construire des souvenirs indélébiles. C'est la raison pour laquelle Courchevel met tout en œuvre pour vous accueillir au mieux et vous permettre de passer des vacances fantastiques.

COURCHEVEL, UNE STATION LABELISÉE FAMILLE PLUS

Grâce à cette attention particulière à l'accueil des familles, Courchevel a obtenu le label Famille Plus. À ce titre, elle garantit d'appliquer les engagements suivants :

- Un accueil personnalisé pour les familles.
- Des animations adaptées pour tous les âges.
- Du plus petit au plus grand : à chacun son tarif.
- Des activités pour petits et grands, à vivre ensemble ou séparément.
- Tous les commerces et services à portée de main.
- Des enfants choyés par nos professionnels.

Ce guide vous permettra de découvrir toutes les animations, activités et services que nous avons mis en place pour passer un séjour de rêve en famille qui conviendra aux grands-parents, aux parents, aux plus petits comme aux ados ! Au centre, vous trouverez une partie jeux qui devrait faire plaisir à vos petits anges !
Bonnes vacances à Courchevel !

Enchanted mountain

Family holidays are the best way for parents and children to share amazing experiences. A chance to be together and enjoy new adventures, creating unforgettable memories. That's why Courchevel pulls out all the stops to give you a warm welcome and a fantastic holiday.

Courchevel, a Famille Plus resort

Courchevel has been awarded the Famille Plus label for the special welcome it gives to families, keeping to the following commitments:

- A personalised welcome for families
- Entertainment and activities suitable for all ages
- Special rates for everyone - small and tall
- Activities for adults and children - together or apart
- Shops and services close by
- Children cared for by resort professionals

This guide tells you all about the events, activities and services that we lay on, ensuring a dream family holiday for grandparents, parents, children and teenagers! And your little angels will love the play area in the centre!

Have a great holiday in Courchevel!



ÉVÈNEMENTS & ANIMATIONS	4
<i>EVENTS & ENTERTAINMENTS</i>	
ZONES LUDIQUES	6
<i>PLAYFUL AREAS</i>	
LES FORAITS DE SKI	8
<i>THE SKI LIFTS</i>	
LES ÉCOLES DE SKI	9
<i>SKI SCHOOLS</i>	
LES GARDERIES	14
<i>KINDERGARTENS</i>	
INFOS PRATIQUES - SANTÉ	16
<i>PRACTICAL INFORMATION</i>	
ANNIVERSAIRES & SOIRÉES À THÈME	18
<i>BIRTHDAY PARTIES & THEME EVENINGS</i>	
JEUX	20
<i>GAMES</i>	
ACTIVITÉS D'EXTÉRIEUR	22
<i>ACTIVITIES OUTDOOR</i>	
ACTIVITÉS D'INTÉRIEUR	27
<i>ACTIVITIES INDOOR</i>	
COMMERCE & LOCATION DE MATÉRIEL	31
<i>SHOPS & EQUIPMENT RENTAL</i>	
RESTAURANTS	33
<i>RESTAURANTS</i>	
INDEX DES ACTIVITÉS PAR ÂGE	38
<i>ACTIVITY INDEX BY AGE</i>	



À l'intérieur,
joue avec Mira dans
un livret à détacher !

*Inside, play with Mira into a
detachable booklet*

LES TEMPS FORTS

Highlights

NOËL, NOËL, LA SEMAINE ENCHANTÉE

A MAGICAL CHRISTMAS WEEK

DU 21 AU 25 DÉCEMBRE

FROM 21st TO 25th DECEMBER

Des spectacles et animations extérieures pour s'amuser en famille. Venez rencontrer le Père Noël ! Il passe dans les villages de la station pour un moment d'émerveillement pour petits et grands. *Celebrate the arrival of Father Christmas in the different villages of the resort.*

COURCHEVEL BY NIGHT

LES FESTIVES DU NOUVEL AN

NEW YEAR'S FESTIVAL

DU 29 AU 31 DÉCEMBRE

FROM 29th TO 31st DECEMBER

Des spectacles, des animations et surtout le feu d'artifice et la fameuse Dance Party. *Shows, entertainment, fireworks and the famous Dance party !*

FESTIVAL INTERNATIONAL

D'ART PYROTECHNIQUE

INTERNATIONAL PYROTECHNIC FESTIVAL

DU 13 FÉVRIER AU 5 MARS

FROM 13th FEBRUARY TO 5th MARCH

Des moments magiques avec des feux d'artifice dans tous les villages de la station. *Magic moments with fireworks in all the villages of Courchevel.*

FESTIVAL SKI ET TOILES

DU 19 AU 21 MARS | FROM 19th TO 21st MARCH

Chaque année, une séance pour petits et grands. *Each year, a movie for little ones and grown-ups alike.*

3 VALLÉES ENDURO

5 AVRIL | 5th APRIL

À PARTIR DE 8 ANS | FROM 8 YEARS OLD

Derby, KL, skicross, big air bag, family schuss, la plus belle façon de découvrir Les 3 Vallées en s'amusant. Par équipe de 3 avec une catégorie spéciale famille. *Derby, slalom XXL, skicross, Big air bag, family schuss. The best way to discover Les 3 Vallées having fun. By teams of 3 people, with a "family" category.*

LES FESTIVES DE PÂQUES

12 ET 13 AVRIL | 12th AND 13th APRIL

Distribution de chocolat dans les télécabines, boum de Pâques et chasse aux œufs. *Chocolate distribution in the gondola lifts, Easter party, eggs hunt.*

FESTIVAL DES JEUX

DU 6 AU 10 AVRIL

FROM 6th TO 8th MARCH

COURCHEVEL GAMING WEEK

DU 13 AU 17 AVRIL

FROM 13th TO 17th APRIL

Plus d'informations dans le programme d'animations et sur notre site internet. Toutes les semaines, il y a de quoi amuser toute la famille !

More information in the entertainment programme and on our website. Every week, there is a lot to do for the whole family!



TOUT AU LONG DE L'HIVER

Throughout the winter

DESCENTES AUX FLAMBEAUX | TORCHLIGHT DESCENTS

PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES | DURING SCHOOL HOLIDAYS

Leur petite torche lumineuse à la main, les enfants descendent la piste avec les moniteurs.
Torchlight descents performed by children, supervised by ski instructors.

ESF COURCHEVEL 1850 | DRAGO SHOW

Les jeudis pendant les vacances de Noël et les mercredis des vacances de février. *On Thursdays during Christmas holidays and on Wednesday during February holidays.*

Niveau | *Level:* Ourson, Flocon,
1^{re} Étoile

Pour la descente aux flambeaux :
de la 3^e Étoile à l'Étoile d'Or.

For the torchlight descent, from 3^e étoile to Étoile d'Or level.

Gratuit | *Free*

ESF COURCHEVEL 1650

Animations nocturnes (soirées ESF, descentes aux flambeaux). *Night entertainments (ESF nights, torchlight descents...)*

ESF COURCHEVEL LA TANIA

Tous les jeudis pendant les vacances de février.
Every Thursdays during February holidays.

Niveau | *Level:* Étoile de Bronze

Gratuit : être inscrit au cours.

Free: taking courses with ESF.

Informations et inscription auprès de votre moniteur ESF La Tania. *Information and registration with your ESF La Tania instructor.*

SLALOM PARALLÈLE

PARALLEL SLALOM

ESF COURCHEVEL LA TANIA SLALOM PARALLÈLE KIDS

- 13 ANS | - 13 YEARS OLD

Tous les mardis pendant les vacances scolaires.

Every Tuesday during school holidays.

Niveau | *Level:* 2^e Étoile

Gratuit : être inscrit au cours.

Free: taking courses with ESF.

SKI SHOW

MAGIC NIGHT

11, 18, 25 FÉVRIER ET 3 MARS

11th, 18th, 25th FEBRUARY AND 3rd MARCH

Admirez le style des moniteurs de ski, leur descente aux flambeaux et pour finir le feu d'artifice exceptionnel.

Snow sports demonstrations, ski instructors torchlight descent and fireworks.

EN PISTE ! *Let's go skiing*

MES ENDROITS PRÉFÉRÉS SUR LES PISTES

Le domaine skiable de Courchevel est équipé de plusieurs espaces ludiques et à thèmes. Regarde sur le plan des pistes pour les retrouver !

My favourite places on the slopes: Courchevel ski area is equipped with several themed play areas. To find them, check the piste map.

Family Park | Family Park

Découvre l'univers des Incas et retrouve tous les mystères de la montagne sacrée... Tout en défiant les Dieux de la glisse sur le bordercross, les whoops, rails et bosses.

Explore the world of the Incas and the feel the mystery of the Sacred Mountain... As you defy the Snow Gods on the bordercross, whoops, rails and moguls.

Sous la télécabine des Verdons, Courchevel 1850

Below the Verdons gondola lift, Courchevel 1850

Piste des Indiens | Indians run

Le Canyon de Yepa | Yepa's Canyon

Dans le canyon sauvage des Indiens, suis les traces de Yepa, la jeune et brave indienne. Passe sous la coiffe géante du chef, slalome autour des esprits de la nature et prends une photo avec Yepa...

Follow the trail of Yepa, a brave young Indian girl in the wild Indian canyon. Ski under the giant Chief's headdress, slalom round the Spirits of Nature and have your photo taken with Yepa...

Piste bleue des Indiens, Courchevel Moriond

Indians blue run, Courchevel Moriond

Western Ski Park | Western Ski Park

Après de belles descentes sur de larges pistes en pente douce sur cette zone fermée, rencontre Perle de Lune au camp indien, découvre les empreintes d'animaux et fabrique des coiffes amérindiennes...

Have a blast down the wide, gentle slopes in this closed zone and then say 'hi' to Perle de Lune at the Indian camp, see the animal prints and make an Amerindian headdress...

En haut de la télécabine de l'Ariondaz, Courchevel Moriond

Above the Ariondaz gondola lift, Courchevel Moriond

Fun Park | Fun Park

Rejoins vite ce joli canyon naturel pour faire le plein de sensations et pourquoi pas, tenter quelques sauts !

Head to this pretty natural canyon for a good dose of thrills and spills - and maybe even try a few jumps!

Le long du télésiège Signal, Courchevel Moriond

Alongside the Signal chairlift, Courchevel Moriond

Snake Park | Snake Park

Quel plaisir de glisser sur ce parcours ludique avec virages relevés et bosses. Encore un tour ?

With banked turns and moguls, it's great fun skiing and boarding here. Fancy another go?

Depuis le télésiège Roc Mugnier ou Signal, Courchevel Moriond

From Roc Mugnier or Signal chairlift, Courchevel Moriond

Piste Carabosse | Carabosse run

N'oublie pas de faire un passage sur cette piste bleue facile et amusante ponctuée de mouvements de terrain.

Make sure you don't leave this easy blue run out - it's lots of fun as it goes up and down.

Le long du télésiège des Granges, Courchevel Moriond

Alongside Granges ski lift, Courchevel Moriond

Zones Easy Rider

Easy Rider Zones

Pour skier tranquillement, sans avoir peur d'être bousculé, rejoins ces zones dédiées pour faire très vite, plein de progrès.

Head for these special areas to enjoy your time on the slopes with total peace of mind. You'll be making progress in no time.

- **Secteur Golf, Courchevel 1850**

Le long de Jardin Alpin

*Golf sector, Courchevel 1850
Alongside the Jardin Alpin*

- **Secteur de l'Altiport, Courchevel 1850**

Altiport sector, Courchevel 1850

- **Front de neige, Courchevel Moriond Télési Mickey**

Snowfront, Courchevel Moriond Mickey ski lift

- **Western Ski Park, sommet de l'Ariondaz, Courchevel Moriond**

Western Ski Park, top of the Ariondaz, Courchevel Moriond



DES DESCENTES INOUBLIABLES

Unforgettable ski descents

Dans chaque village de Courchevel, les écoles de ski accueillent petits et grands pour apprendre le ski en douceur et en sécurité.

In every village of Courchevel, a ski school is there to teach ski and snowboard to all the family.

FORFAITS DE SKI | THE SKI LIFTS

S3V

LA CROISSETTE

COURCHEVEL 1850

Tel. +33 (0) 479 08 04 09

www.s3v.com

Pour bénéficier des gratuités et réductions, une pièce d'identité (justificatif d'âge) sera demandée.

Remember, in order to obtain a free pass or one of the special rates, children must show proof of identity (showing age).

MOINS DE 5 ANS, C'EST GRATUIT | UNDER 5 YEARS, IT IS FREE

ACCÈS LIBRE À 12 REMONTÉES MÉCANIQUES

FREE ACCESS TO 12 SKI LIFTS

COURCHEVEL 1850

Téléskis Bellecôte, Étoile & Cospillot + tapis Golf 1 et 2

COURCHEVEL MORIOND

Téléski Mickey, télécabine Petit Moriond + tapis Western Ski Park

COURCHEVEL VILLAGE

Téléski des Roys, télésiège Grandes Combes

COURCHEVEL LE PRAZ

Tapis Envolée

COURCHEVEL LA TANIA

Téléski la Troika, tapis Mon Tania

PASS FAMILLE

Le bon plan pour la famille pour skier de 6 à 21 jours : Le Pass Famille, c'est le tarif enfant pour tous ! *That's the good deal for families skiing together from 6 up to 21 days: with the Family Pass get children prices for everybody!*

À partir de 4 pers. | 2 parents + 2 enfants min. (+5 / -18 ans).

From 4 pers. | 2 parents + 2 children min. (+5 / -18 years old).

TARIFS PAR PERS. * PRICE PER PERS.	3 Vallées	Vallée de Courchevel
6 JOURS FAMILLE 6 DAYS FAMILY	249,60 €	222 €

* Les forfaits du Pass Famille doivent être de même durée et sur le même domaine skiable.

Family Pass ski passes must be for the same duration and on the same ski area.

LE MINIPASS EASY RIDER

Le forfait mini-pass, c'est un mini prix pour un domaine spécial apprentis.

A lift pass for a limited ski area at a limited cost!

Tarifs 5 / -75 ans | Rates 5 / -75 years old

Minipass 1 jour Courchevel 1850 - Courchevel Village
Courchevel Le Praz ou Courchevel Moriond

28,50 €



LES ÉCOLES DE SKI | SKI SCHOOLS

ESF COURCHEVEL 1850

LA CROISSETTE

COURCHEVEL 1850

Tel. +33 (0) 479 08 07 72

ski@esfcourchevel.com

www.esfcourchevel.com

LE VILLAGE DES ENFANTS

Dans un univers de princesses et de dragons.

Ski in a princess and dragons themed area.

LE VILLAGE DES ENFANTS

DE 6 À 12 ANS | NIVEAU FLOCON ET 1^{re} ÉTOILE

FROM 6 TO 12 YEARS OLD | LEVEL: BEGINNER AND FIRST STAR

TARIFS PRICES +1	½ journée ½ day	Journée Full day
5 JOURS DAYS	290 €	438 €
6 JOURS DAYS	311 €	470 €

Forfait non inclus. Ski pass not included - Garderie | Kindergarten: page 15.

**+1 = BONS PLANS
GOOD DEALS**

7^e JOUR GRATUIT

7th DAY FREE

Restez jusqu'au samedi,
c'est gratuit !

Stay until Saturday, it's free!

COURS ENFANT | ETOILE COURSES +1

À PARTIR DE LA 2^e ÉTOILE | FROM LEVEL « 2nd ÉTOILE »

La garantie des progrès et du plaisir pour les enfants passe par une méthode éprouvée et gratifiante. *Gratifying and efficient methods that ensure improvement and pleasure to children.*

6 jours 6 days	½ journée ½ day	Journée Full day
	278 €	398 €

TOP 6 +1

Le + du cours collectif : 6 enfants - 1 moniteur. *Small groups of 6 kids maximum.*

1-TOP 6 DRAGO

À PARTIR DE 4 ANS | OURSON À 1^{re} ÉTOILE

FROM 4 YEARS OLD | LEVEL: OURSON TO « 1st ÉTOILE »

2-TOP 6

DE LA 2^e ÉTOILE AU COURS COMPÉTITION

FROM 2nd ÉTOILE TO COMPETITION LEVEL

3-TOP 6 SKI FUN

DE 8 À 12 ANS | NIVEAU ÉTOILE D'OR ACQUIS

FROM 8 TO 12 YEARS OLD | LEVEL: ÉTOILE D'OR

4- TOP 6 FREESKI

DE 13 À 18 ANS | NIVEAU

FLÈCHE D'ARGENT ACQUIS

FROM 13 TO 18 YEARS OLD |

FROM LEVEL «FLÈCHE»

Freestyle ou freeride, viens tester les disciplines extrêmes du ski.

Try freeride or freestyle, the extreme skiing techniques.

6 jours 6 days	728 €
------------------	-------

STAGES COMPÉTITION | COMPETITION COURSES

DE 13 À 18 ANS | À PARTIR DU NIVEAU FLÈCHE | FROM 13 TO 18 YEARS OLD | FROM LEVEL «FLÈCHE»

Rejoignez l'une des meilleures écoles de France : l'ESF 1850 a été plusieurs fois vainqueur des épreuves nationales Ski d'Or et étoile d'Or. *The ESF 1850 training courses are among the best in France, and won many times the national Ski d'Or and Etoile d'Or competitions.*

6 jours 6 days +1	602 €
---------------------	-------

STAGE SNOWBOARD | SNOWBOARD COURSES +1

À PARTIR DE 8 ANS | FROM 8 YEARS OLD

6 jours days	½ journée ½ day	Journée Full day
	300 €	412 €

ALPINIUM | ESF COURCHEVEL 1850

COURCHEVEL LE PRAZ

Tél. +33 (0) 479 08 40 43

esflepraz@esfcourchevel.com

LE CLUB PIOUS-PIOU

DE 3 À 5 ANS | NIVEAU : JUSQU'À L'OURSON

FROM 3 TO 5 YEARS OLD | LEVEL: UNTIL OURSON

ESF COURCHEVEL 1650

MAISON DE MORIOND

COURCHEVEL MORIOND

Tél. +33 (0) 479 08 26 08

contact@esfcourchevel1650.com

www.esfcourchevel1650.com

**BONS PLANS
GOOD DEALS**

Le samedi et dimanche,
cours à 30€
la demi-journée
au lieu de 55€
et à 50€ la journée
au lieu de 79€.

*On Saturday and Sunday,
half-day lesson for 30€
instead of 55€, full day
lesson for 50€ instead
of 79€.*

1-LE CLUB PIOUS-PIOU**DE 3 À 5 ANS | NIVEAU : JUSQU'À L'OURSON**

FROM 3 TO 5 YEARS OLD | LEVEL: UNTIL OURSON

Garderie | Kindergarten: page 14.

2-COURS COLLECTIFS SKI | SKI GROUP LESSONS**DE 6 À 11 ANS | NIVEAU : FLOCON À COMPÉTITION**

FROM 6 TO 11 YEARS OLD | LEVEL: FLOCON TO COMPETITION

TARIFS 1 & 2

½ journée	1 journée	6 ½ journées	6 journées
55€	79€	229 - 269€	319 - 349€

3-TEAM RIDER SKI & SNOWBOARD

SKI AND SNOWBOARD TEAM RIDER

À PARTIR DE 12 ANS | NIVEAU : FLÈCHE DE BRONZE

FROM 12 YEARS OLD | LEVEL: FLÈCHE DE BRONZE

Tu aimes les sensations et l'aventure ? Une semaine pour t'initier ou te perfectionner, et partager des expériences inoubliables. *If you love thrills and adventure, then Team-Rider is for you, offering unforgettable experiences improving your skiing or snowboarding skills.*

	Snowboard	Ski
5, 6 matins mornings	249 - 259€	-
5, 6, 7 journées days	-	379 - 399€

Repas non compris. Lunch not included.

4-STAGE COMPÉTITION | COMPETITION COURSE**NIVEAU | LEVEL: FLÈCHE ET CHAMOIS**

Développe ton autonomie et tes qualités de skieurs, des atouts nécessaires au milieu de la compétition. *Improve your autonomy and skiing skills, necessary for a competition level.*

5 jours days	6 jours days	7 jours days
379€	399€	399€

Repas non compris. Lunch not included.

5-STAGE SNOWBOARD | SNOWBOARD COURSES**À PARTIR DE 8 ANS | FROM 8 YEARS OLD**

5 après-midi / 5 afternoons	219€
-----------------------------	------

ESF COURCHEVEL 1550

RUE DES ROIS

COURCHEVEL VILLAGE

Tel. +33 (0) 479 08 21 07

contact@esf-courchevel.com

www.esf-courchevel.com

**BONS PLANS
GOOD DEAL****OFFRE FAMILLE**

-10 % sur la totalité de
la réservation à partir de
3 enfants

FAMILY OFFER 10 %
DISCOUNT on the whole
reservation from 3 children
registered.

1-COURS COLLECTIFS SKI | SKI GROUP LESSONS**DE 6 À 12 ANS | FROM 6 TO 12 YEARS OLD****NIVEAU : PLOU-PIOU À ÉTOILE DE BRONZE**

LEVEL: PLOU-PIOU TO ÉTOILE DE BRONZE

TARIFS 1 & 2	Matin ou après-midi Morning or afternoon	Journée Day
4 journées days	195 €	360 €
5 journées days	235 €	410 €
6 journées days	280 €	460 €

Possibilité de prendre le déjeuner à la Maison des Enfants, tarifs en supplément. Lunch possible at La Maison des Enfants (extra charges). Garderie / Kindergarten: page 15.

2-STAGE ÉTOILE D'OR**NIVEAU : ÉTOILE DE BRONZE CONFIRMÉ | LEVEL: ADVANCED****3-STAGE COMPÉTITION | TRAINING COURSES****NIVEAU : ÉTOILE D'OR CONFIRMÉ | LEVEL: ADVANCED**

Perfectionne ta technique en slalom, bosses, poudreuse et teste aussi les nouvelles glisses. Perfect your slalom, off-piste and mogul skiing style and try different forms of skiing.

½ journée ou journée
Half or full day

À partir de | From
299 €

ESF LA TANIA

ESPLANADE DES TORNETS

COURCHEVEL LA TANIA

Tel. +33 (0) 479 08 80 39

info@esf-latania.com

www.esf-latania.com

1-LE CLUB PLOU-PIOU**DE 3 À 5 ANS | NIVEAU : JUSQU'À L'OURSON**

FROM 3 TO 5 YEARS OLD - LEVEL: UNTIL OURSON

2-COURS COLLECTIFS SKI | SKI GROUP LESSONS**DE 6 À 12 ANS | FROM 6 TO 12 YEARS OLD****NIVEAU : DÉBUTANT (OURSON) À ÉTOILE D'OR**

LEVEL: FROM BEGINNER (OURSON) TO ÉTOILE D'OR

5, 6, 7 journées days	½ journée ½ day	Journée Full day
À partir de From	195 €	305 €

3-COURS COLLECTIFS SNOWBOARD

SNOWBOARD GROUP LESSONS

À PARTIR DE 8 ANS | NIVEAU : DÉBUTANT À EXPERT

FROM 8 YEARS OLD | LEVEL: BEGINNER TO EXPERT

4-COURS PRIVILÈGE ENFANT | CHILDREN PRIVILEGE COURSE***DE 6 À 12 ANS** | NIVEAU : DE FLOCON À ÉTOILE D'OR

FROM 6 TO 12 YEARS | LEVEL: FLOCON TO ÉTOILE D'OR

5, 6 ou 7 ½ journées | days

À partir de | From 300 €

Uniquement dispensé durant les vacances scolaires. Only during French school holidays.*5-STAGE COMPÉTITION** | COMPETITION TRAINING***DE 13 À 17 ANS** | NIVEAU : ÉTOILE D'OR CONFIRMÉ

FROM 13 TO 17 YEARS | LEVEL: ÉTOILE D'OR

5, 6 ou 7 ½ journées | days

À partir de | From 195 €

Uniquement dispensé durant les vacances scolaires. Only during French school holidays.*FIRST TRACKS SKI
COACHING ESI**

RUE DES VERDONS

COURCHEVEL 1850

Tel. +33 (0) 781 82 82 83

contact@first-tracks.fr

www.first-tracks.fr

COURS PARTICULIERS | PRIVATE LESSONS**1 À 8 ENFANTS** | À PARTIR DE 3 ANS

1 TO 8 CHILDREN | FROM 3 YEARS OLD

Journée Day	9h15 - 16h30	450 € - 540 €
Matinée 4h Morning	9h15 - 13h15	330 € - 400 €
Matinée 2h Morning	9h15 - 11h15	185 € - 230 €
Après-mid Afternoon	À partir de From 13h45	72 € - 89 € / h

**OXYGENE SKI &
SNOWBOARD SCHOOL**

WHITE STORM SPORT 2000

PLACE DU ROCHER

COURCHEVEL 1850

Tel. +33 (0) 479 01 01 81

courchevel@oxygene.ski

www.oxygene.ski

COURS COLLECTIFS SKI | SKI GROUP LESSONS**À PARTIR DE 3 ANS** | FROM 3 YEARS OLD

Pour une qualité optimum d'enseignement, nous limitons la taille des groupes à un maximum de 6 enfants par moniteur.

For optimum tuition and care, we keep groups small with a maximum cap of 6 children per instructor.

5 ou 6 jours | 5 or 6 days

À partir de | From 330 €

**OXYGENE SKI &
SNOWBOARD SCHOOL**

SKI HIGHER

IMM. LE GRAND BOIS

COURCHEVEL LA TANIA

Tel. +33 (0) 479 01 07 85

latania@oxygene.ski

www.oxygene.ski

COURS COLLECTIFS SKI | SKI GROUP LESSONS**À PARTIR DE 3 ANS** | FROM 3 YEARS OLD

Pour une qualité optimum d'enseignement, nous limitons la taille des groupes à un maximum de 6 enfants par moniteur.

For optimum tuition and care, we keep groups small with a maximum cap of 6 children per instructor.

5 ou 6 jours | 5 or 6 days

À partir de | From 330 €



DES AMIS EXTRAORDINAIRES

Great friends

Des activités ludiques et variées, d'intérieur et d'extérieur, dès le plus jeune âge. N'oubliez pas de réserver à l'avance.

Many different fun activities to do inside or outside. Don't forget to book in advance.

HALTES-GARDERIES TOURISTIQUES | KINDERGARTENS

LES P'TITS PRALINS DE MORIOND



MAISON DE MORIOND
COURCHEVEL MORIOND
Tel. +33 (0) 479 06 34 72
resa.creche@mairie-courchevel.com

HALTE-GARDERIE TOURISTIQUE

DE 6 MOIS À 5 ANS | FROM 6 MONTHS TO 5 YEARS OLD
Carnet de santé obligatoire.
Vaccination certificate compulsory.

LA TANIÈRE DES CROËS

LA GRANZETA
COURCHEVEL LA TANIA
Tel. +33 (0) 479 41 25 14
resa.creche@mairie-courchevel.com

HALTE-GARDERIE TOURISTIQUE

DE 6 MOIS À 5 ANS RÉVULUS
FROM 6 MONTHS TO 5 YEARS OLD
Carnet de santé obligatoire.
Vaccination certificate compulsory.

Tarifs pour les deux garderies
Prices for both kindergartens

	1 jour Day		5 jours Days		6 jours Days	
	1 enfant 1 child	enfant + child +	1 enfant 1 child	enfant + child +	1 enfant 1 child	enfant + child +
Matin Morning (9h00-12h00)	22 €	20 €	100 €	90,50 €	120 €	109 €
Repas Lunch	17,50 €	16 €	87,50 €	80 €	105 €	96 €
Après-midi + goûter Afternoon + snack (13h45-17h00)	25 €	22,50 €	113 €	103 €	136 €	123 €
Journée Day (9h00-17h00)	59 €	53 €	265 €	239 €	321 €	290 €
Petite journée Short day (11h00-17h00)	49 €	44 €	221 €	200 €	266 €	240 €

Offre famille : à partir de 2 enfants (inscrits simultanément)
Family offer: from 2 children (registered at the same time)

**LE VILLAGE DES ENFANTS - ESF 1850****RUE DU PLANTRET****COURCHEVEL 1850****Tel. +33 (0) 479 08 08 47****www.esfcourchevel.com**

villagedesenfants@esfcourchevel.com

GARDERIE | KINDERGARTEN**À PARTIR DE 18 MOIS JUSQU'À LA 1^{re} ÉTOILE**FROM 18 MONTHS OLD UNTIL 1st ÉTOILE

Ouvert tous les jours de 9h00 à 17h00, repas de 12h00 à 14h00. Open every day from 9.00am to 5.00pm, lunch from 12.00pm to 2.00pm.

	5 jours Days	6 jours Days	7 jours Days
Matin ou après-midi <i>Morning or afternoon</i>	170 €	183 €	197 €
Journée Day	270 €	290 €	312 €
Repas Lunch	125 €	150 €	175 €

**LA MAISON DES ENFANTS - ESF 1550****RUE DES ROIS****COURCHEVEL VILLAGE****Tel. +33 (0) 479 08 21 07****www.esf-courchevel.com**

contact@esf-courchevel.com

GARDERIE | KINDERGARTEN**À PARTIR DE 18 MOIS** | FROM 18 MONTHS OLD

De 9h00 à 17h00 | From 9.00am to 5.00pm

	Tarifs avec repas <i>Prices with lunch</i>	Tarifs sans repas <i>Prices without lunch</i>
½ journée ½ day	58 €	35 €
Journée Day	85 €	62 €
6 ½ journées 6 ½ days	318 €	180 €
6 journées 6 days	478 €	340 €

ASSISTANTES MATERNELLES | NURSERY NURSES

Pour la garde individuelle d'enfants, une liste d'assistantes maternelles agréées est disponible dans les bureaux de Courchevel Tourisme.

For individual children care, a list of registered nursery nurses is available at the Tourist Offices.

INFOS PRATIQUES | PRACTICAL INFORMATION

Pour soigner tous les petits bobos | *To cure all the little pains*

SERVICES MÉDICAUX ET PARAMÉDICAUX | MEDICAL & PARAMEDICAL SERVICES

MÉDECINS *DOCTORS*

COURCHEVEL 1850	Cabinet médical - Chalet Lafarge	
	Docteurs Blanc, Chedal, Chorlay	+33 (0) 479 08 26 40
	Cabinet médical du Forum	+33 (0) 479 08 20 03
COURCHEVEL MORIOND	Docteur Journoud	+33 (0) 479 07 71 64
COURCHEVEL LA TANIA	Docteur Joncquiert-Latarjet	+33 (0) 479 08 29 60

PHARMACIES *CHEMISTS*

COURCHEVEL 1850	Pharmacie Courchevel 1850	+33 (0) 479 08 05 37
COURCHEVEL MORIOND	Pharmacie des Arcosses	+33 (0) 479 08 26 17

NUMÉROS UTILES | USEFUL NUMBERS

- **POMPIERS** 18
Fire brigade
- **POLICE** 17
Local police
- **URGENCES MÉDICALES** 15
Medical emergencies
- **URGENCES** 112
Appel d'urgence européen
(joignable depuis les téléphones portables)
EMERGENCIES
Emergency European number (from a mobile)
- **SOS Médecins 73** 36 24
Emergency Medical service 73
- **Centre anti-poison de Lyon**
Poison centre (Lyon)
+33 (0) 472 11 69 11
- **Secours sur pistes** *Ski patrol*
+33 (0) 479 08 99 00
- **Police municipale (objets perdus)**
Local police (lost properties)
+33 (0) 479 08 34 69
- **Gendarmerie de Courchevel**
+33 (0) 479 08 26 07
- **Courchevel Tourisme**
+33 (0) 479 08 00 29

DES VACANCES DÉTENDUES

Conseils pour le bon déroulement du séjour | *Tips for great ski holidays*

ÉQUIPEMENT CONSEILLÉ

RECOMMENDED EQUIPMENT

POUR JOUER DANS LA NEIGE

TO PLAY IN THE SNOW

Gants, bonnet, collants, lunettes et crème solaire.

Gloves, hat, tights, sunglasses and sun block.

POUR UNE SORTIE DE SKI

TO GO SKIING

- Prévoir casque et masque en plus.
- La pratique du ski est un effort inhabituel, ne pas surévaluer le niveau d'un enfant, prévoir de faire régulièrement des pauses.
- Emporter un petit encas pour les petits creux et boire régulièrement pour s'hydrater et lutter contre le froid.
- Prévoir un lieu de rendez-vous avec son enfant ou convenir de s'adresser à un employé des remontées mécaniques si l'on se perd.
- *Don't forget to wear a helmet and goggles as well.*
- *Skiing is not a common activity, it can be tiring for a child, so make several breaks during the day.*
- *Bring a snack and drink regularly to recharge the batteries.*
- *In case they get lost, fix a meeting point or ensure that your child knows how to get in touch with the lift operators for help.*

SOLEIL + NEIGE = ATTENTION !

En montagne, il est indispensable de bien protéger sa peau. Appliquez régulièrement une crème solaire indice 50 ou plus, à large spectre. Protégez aussi vos yeux !

In the mountains, it's essential to protect your skin. Apply regularly an SPF 50 (or more) sunscreen, with wide spectrum.

Protect your eyes as well!

EMPLACEMENTS TOILETTES PUBLIQUES AVEC COIN CHANGE

PUBLIC TOILETS WITH BABY CHANGING

COURCHEVEL 1850

- La Croisette

COURCHEVEL MORIOND

- Maison de Moriond

COURCHEVEL VILLAGE

- Maison de 1550

COURCHEVEL LE PRAZ

- Alpinium





ANNIVERSAIRES | OUTDOOR BIRTHDAY PARTIES

ANIMATION SERVICES

Tel. +33 (0) 479 22 01 07

contact@animationservices.net

www.animationservices.net

Large choix d'animations (magicien, clown, sculpture sur ballons, sculpture sur glace, chasse aux trésors...). Décorations à thème (Cars, princesses, super-héros...). Ballons gonflés à l'hélium ou à l'air. Montagne de bonbons, barbe à papa... Nous vous proposons un programme sur-mesure adapté à l'âge de votre enfant.

Wide choice of activities (magician, clown, balloon sculpture, ice sculpture, treasure hunt...). Themed decorations (Cars, princesses, super heroes...). Balloons inflated with helium or air. Candy mountain, candy floss... We offer a tailor-made program adapted to the age of your child.

COURCHEVEL AVENTURE

Tel. +33 (0) 479 22 16 71

welcome@courchevelaventure.com

www.courchevelaventure.com

Durée : 1h30

Duration : 1h30



À PARTIR DE 4 ANS | FROM 4 YEARS OLD

Un anniversaire à la neige avec les copains ou en famille. Des activités et un super goûter avec fontaine de chocolat dans une yourte, un appentis de trappeurs ou le chalet du grand-père ! Vivement mon anniversaire ! Motoneige enfant et stade de glisse.

Celebrate your winter birthday with your friends or family! Fun activities, a great snack with a chocolate fountain in a yurt, a trappers' log or grandfather's chalet! Can't wait for it! Sliding arena and children snowmobile.

TARIFS | PRICE

À partir de | From

49 €

LE CAMP DES INDIENS

Sommet télécabine Ariondaz

COURCHEVEL MORIOND

Tel. +33 (0) 781 06 13 01

gardiensdelaterre@free.fr



À PARTIR DE 4 ANS | FROM 4 YEARS OLD

NIVEAU LEVEL : FLOCON

Découvrez la vie des amérindiens. Des jeux extérieurs pour petits et grands. *Discover the traditions of the American Indians. Outdoor games for everyone.*

Mini musée dans le tipi

Mini museum in the teepee

Gratuit

Free

Activités ludiques et interactives dans le zone de Perle de Lune. *Playful and interactive activities in the Perle de Lune « zone »*

Tarif libre
Open fare

Cours de tir à l'arc *Archery lessons*

20 €

ANNIVERSAIRES | INDOOR BIRTHDAY PARTIES

AQUAMOTION

Tel. +33 (0) 971 00 73 00

ROUTE DES EAUX VIVES

COURCHEVEL VILLAGE

www.aquamotion-courchevel.fr

À PARTIR DE 3 ANS | FROM 3 YEARS OLD

Un super moment avec tes copains pour ton anniversaire : le plein d'activités (surf, activité aquatique ou escalade) et un méga goûter !

A great time with friends for your birthday: awesome activities (surf, water activity or climbing) and a cake and drinks to share!

TARIFS | PRICE

À partir de | From

18€

De 10 à 22 personnes. From 10 to 22 people.

SOIRÉES À THÈME | THEME EVENINGS

ANIMATION SERVICES

Tel. +33 (0) 479 22 01 07

contact@animationservices.net

www.animationservices.net

SOIRÉE TIPI | TEEPEE EVENING

ACCOMPAGNÉ D'UN ADULTE | WITH AN ADULT ONLY

Randonnée en motoneige, raquette, aux flambeaux ou en chien de traîneaux vers un site magique illuminé par des torches et un grand feu de camp et profitez de cette atmosphère pour goûter ou dîner en famille ou entre amis.

Ramble in snowmobile, snowshoes, with torchlights, or sled dogs to a magical site lit up by torchlights and a big camp fire and make the most of it to have a snack or a dinner with your friends or family.

TARIF | PRICE

105€

COURCHEVEL AVENTURE

Tel. +33 (0) 479 22 16 71

welcom@courchevelaventure.com

www.courchevelaventure.com

SOIRÉE INUIT EXPÉRIENCE | INUIT EXPERIENCE EVENING

À PARTIR DE 8 ANS | FROM 8 YEARS OLD

Soirée pour un groupe d'amis ou une famille. Balade en moto-neige et descente en luge dans la forêt puis découverte de notre yourte, enfouie sous la neige, où vous dégusterez la raclette de nos montagnes.

An evening for a group of friends or a family. Snowmobile and sledge ride in the forest then discover our yurt, buried in the snow, where you will savor the raclette from our mountains.

TARIF | PRICE

190€

De 10 à 22 personnes. From 10 to 22 people.



BIENVENUE *Welcome*

Bonjour,

Je m'appelle Mira ! Je vis dans les montagnes de Courchevel depuis que je suis tombée du ciel. C'était lors des premières neiges il y a quelques années. On raconte que le Soleil est mon papa et la Lune, ma maman... Ça me va bien, car il y en a toujours un pour veiller sur moi !

J'adore explorer la montagne et tous ses recoins, skier sans m'arrêter pendant toute une journée, faire une sieste dans mon igloo bien au frais, profiter de mes amis lors d'une randonnée ensoleillée, m'allonger pour la nuit sur un sommet et admirer la voie lactée... Et déguster des tonnes de fromage bien affinés !

Suis-moi, on va bien s'amuser !

Hello there,

My name is Mira! I've lived in the Courchevel mountainside since I fell down from the sky. It was with the first snowfall a few years ago. People say that the Sun is my dad and the Moon is my mum... And I like it like that, as there's always someone watching over me!

I love exploring all the nooks and crannies of the mountains, skiing the whole day long without stopping, having a rest in my nice chilly igloo, walking in the sunshine with my friends, lying down up on the mountain top at night and staring up at the Milky Way... And devouring loads of lovely ripe cheese!

Follow me, we're going to have some fun!

Joue avec / PLAY WITH
MIRA

12 **PAGES DE JEUX**
PAGES OF GAMES

 **COLORIAGE • DEVINETTE • MOTS MÊLÉS...**
COLOURING • RIDDLE • WORD SCRAMBLE...



Montre-nous ton plus beau
dessin d'hiver et Mira t'offrira
des craçons de couleurs !

Show us your most beautiful
winter-themed drawing and Mira
will offer you coloured pencils!



RECETTE

RECIPE

Une recette simple et gourmande à faire en 5 minutes au retour du ski !
An easy and yummy recipe ideal for when you come back from skiing!

MUG-CAKE COOKIE



- 1 FAIRE FONDRE 1 C. À S. DE BEURRE AU MICRO-ONDES.**
MELT 1 TBSP OF BUTTER IN THE MICROWAVE.

- 2 AJOUTEZ 2 C. À S. DE SUCRE ET 1 JAUNE D'OEUF, PUIS MÉLANGEZ.**
ADD 2 TBSP OF SUGAR AND 1 EGG YOLK AND MIX.



- 3 AJOUTEZ 3 C. À S. DE FARINE, MÉLANGEZ.**
ADD 3 TBSP OF FLOUR AND MIX.

- 4 AJOUTEZ 1 BARRE DE CHOCOLAT COUPÉE EN MORCEAUX, MÉLANGEZ.**
ADD 1 CHOCOLATE BAR CUT INTO SQUARES AND MIX.



1 MINUTE AU MICRO-ONDES PUISSANCE MAXIMALE
ONE MINUTE IN THE MICROWAVE MAXIMUM POWER... ENJOY!

Mmmmmmmmmh !



DEVINETTE RIDDLE

Je me cache le jour et ne brille que la nuit.
Parfois je prends la forme d'une boule de neige, et d'autres fois je souris dans l'obscurité.
Je suis la maman de Mira. Qui suis-je ?

ÉCRIS TA RÉPONSE

I hide during daytime and shine at night.
Sometimes I look like a snowball ; other times, I smile in the dark.
I am Mira's mother. Who am I ?

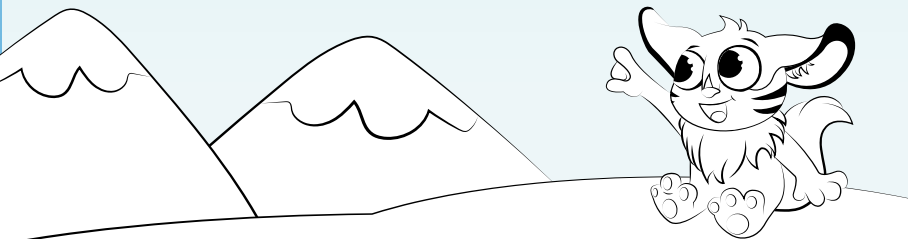
WRITE YOUR ANSWER

ANSWER: LA LUNE



COLORIAGE MANDALA

MANDALA COLOURING





AIDE MIRA À RETROUVER SA CHAMBRE



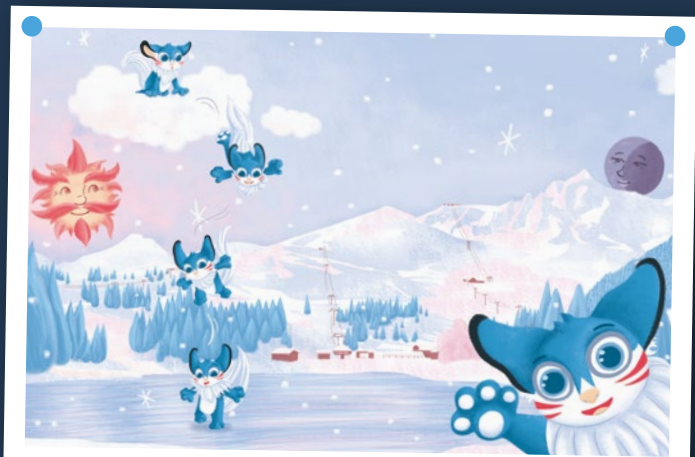
HELP MIRA TO FIND HER ROOM



RÉPONSE : CONTINUER VERS LA DROITE
ET PRENDRE LA SORTIE SUIVANTE
ANSWER: TAKE THE FIRST RIGHT
AND THEN THE LEFT TURN

ENTOURE LES 9 DIFFERENCES ENTRE LES DEUX IMAGES

SPOT THE 9 DIFFERENCES BETWEEN THE TWO IMAGES



ANSWER: FROM LEFT TO RIGHT - THE SUN'S HAIR - THE PINE'S COLOUR IN THE CENTRE • THE PINE'S COLOUR IN THE CENTRE • THE PINE'S COLOUR IN THE CENTRE • THE PINE'S COLOUR IN THE CENTRE • THE PINE'S COLOUR IN THE CENTRE • THE PINE'S COLOUR IN THE CENTRE • THE PINE'S COLOUR IN THE CENTRE • THE PINE'S COLOUR IN THE CENTRE • THE PINE'S COLOUR IN THE CENTRE

REPONSE: DE GAUCHE À DROITE - LA COIFFURE DU SOLEIL • L'OREILLE DE MIRA SUR LE NUAGE • LES TRAITES GRIS SUR LE NUAGE

LA COULEUR DE LA CABANE AU CENTRE • LA COULEUR DU SAPIN AU CENTRE • LA MAISON ENTRE LES DEUX REMONTÉES MÉCANIQUES

ÉTOILE DANS LE CIEL À DROITE • LA COULEUR DES LÈVRES DE LA LUNE • LA COULEUR DES JEUDES DE MIRA AU PREMIER PLAN

ANSWER: FROM LEFT TO RIGHT - THE SUN'S HAIR • MIRA'S EAR (ON THE CLOUD) • THE GREY LINES ON THE CLOUD

THE CABIN'S COLOUR IN THE CENTRE • THE PINE'S COLOUR IN THE CENTRE • THE PINE'S COLOUR IN THE CENTRE • THE PINE'S COLOUR IN THE CENTRE • THE PINE'S COLOUR IN THE CENTRE • THE PINE'S COLOUR IN THE CENTRE • THE PINE'S COLOUR IN THE CENTRE • THE PINE'S COLOUR IN THE CENTRE • THE PINE'S COLOUR IN THE CENTRE

THE STAR IN THE SKY ON THE RIGHT • THE MOON'S LIP COLOUR • MIRA'S CHEEK COLOUR IN THE FOREGROUND



COLORIE SELON LES CODES

POUR DÉCOUVRIR QUI SE CACHE DANS LE DESSIN

FOLLOW THE COLOR CODE TO DISCOVER WHAT IS HIDING IN THE DRAWING



1



2



3



4



5



6



7



8



9







RETROUVE LES MOTS SUIVANTS

FIND THE FOLLOWING FRENCH WORDS

- COURCHEVEL
- ÉMERVEILLEMENT
- FÉÉRIE
- FAMILLE
- FLOCONS
- GLACE
- GLISSADE
- IGLOO
- LUGE
- MIRA
- MONTAGNE
- NATURE
- NEIGE
- PATRIMOINE
- PISTES
- SAPIN
- SKI
- TARENTEAISE

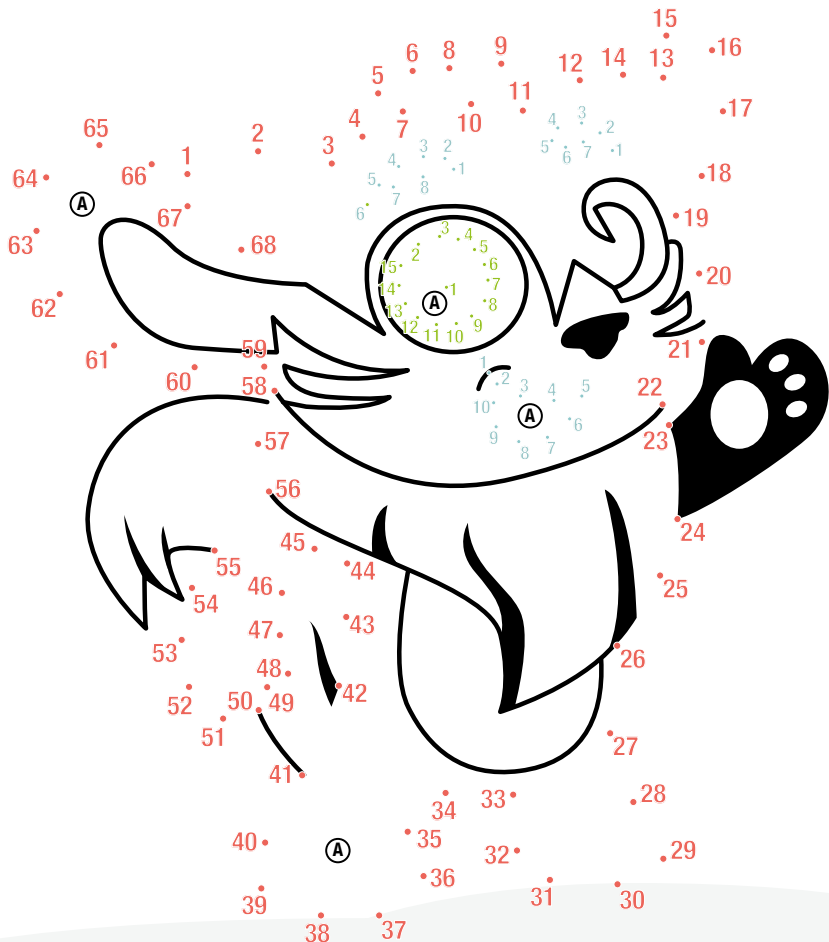




RELIE LES POINTS POUR DECOUVRIR MIRA

LINK THE DOTS
TO MAKE MIRA APPEAR

- 1 RELIE L'ENSEMBLE DES POINTS ROUGES DANS L'ORDRE / LINK THE RED DOTS IN THE RIGHT ORDER
- 2 RELIE LES POINTS BLEUS DES DIFFÉRENTES ZONES DANS L'ORDRE
LINK THE BLUE DOTS OF THE DIFFERENT AREAS IN THE RIGHT ORDER
- 3 RELIE LES POINTS VERTS DE LA ZONE DANS L'ORDRE / LINK THE GREEN DOTS IN THE RIGHT ORDER
- 4 COLORIE LES ZONES MARQUÉES D'UN (A) EN NOIR / COLOR IN THE BLACK THE AREAS MARKED WITH AN (A)



RETROUVE LES OBJETS CACHÉS

FIND THE HIDDEN OBJECTS

UN BONHOMME DE NEIGE • MIRA • UNE CHAUMIÈRE • UNE FENÊTRE ALLUMÉE • UNE TASSE CHAUDE • UNE LETTRE
UN BONNET • UN BONHOMME PAIN D'ÉPICES • UNE CHAUSSETTE • UN SUCRE D'ORGE • UN CADEAU • UN PULL OVER

A SNOWMAN • MIRA • A THATCHED COTTAGE • A LIT WINDOW • A HOT CUP • A HAT • A GINGERBREAD MAN
A SOCK • A CANDY CANE • A LETTER • A GIFT • A JUMPER



COURCHEVEL



SI JE ME PERDS

JE DONNE MA FICHE
À UN ADULTE

IF I GET LOST

I GIVE THIS SHEET
TO AN ADULT



Garde-moi
précieusement
dans ta poche !

Keep me
in your pocket

Découpe selon les pointillés :

- à gauche ton marque-page
- à droite ta fiche "contact"

Cut the dotted line:

- your bookmark on the left
- your "contact" sheet on the right



NOM / LAST NAME

PRÉNOM / FIRST NAME

**TÉLÉPHONE DE LA
PERSONNE À CONTACTER**
*NUMBER OF THE PERSON
TO CONTACT*

**ADRESSE
DE L'HÉBERGEMENT**
ACCOMMODATION ADDRESS



COURCHEVEL

UN PEU DE POÉSIE...

A LITTLE POETRY...

- Bonjour monsieur l'Hiver !
Ça faisait longtemps...

**Bienvenue sur notre terre,
Magicien tout blanc.**

- Les montagnes t'espéraient ;
Les sapins pleuraient ;

**Les marmottes s'indignaient ;
Reviendra-t-il jamais ?**

- Mes patins s'ennuyaient ;
Mes petits skis aussi ;

**On était tous inquiets ;
Reviendra-t-il jamais ?**

- Hé ! Bonjour monsieur l'Hiver !
Ça faisait longtemps ...

**Bienvenue sur notre terre,
Magicien tout blanc.**

Patrick Bousquet

Disney
LA
REINE
DES
NEIGES II

À DÉCOUVRIR AU CINÉMA



© Disney 2019

Les 3 vallées[®]
www.les3vallees.com

Le plus grand domaine skiable du monde
Partenaire de La Reine des Neiges 2

LE BON AIR DE LA MONTAGNE

The fresh mountain air

DELTA PLANE BIPLACE | TANDEM HANG-GLIDING

COURCHEVEL FLY

CHALET VIZELLE

COURCHEVEL 1850

Tel. +33 (0) 616 26 15 60

À PARTIR DE 4 ANS | FROM 4 YEARS OLD

Baptême de l'air en aile delta biplace. Accessible à tous (skieurs, piétons) au Chalet Courchevel Fly à la Vizelle.

First flight in tandem hang gliding. Accessible to all (skiers, pedestrians) at the Chalet Courchevel Fly at Vizelle.

ESCAPE GAME

COURCHEVEL AVENTURE

Tel. +33 (0) 479 22 16 71

welcome@courchevelaventure.com

www.courchevelaventure.com



Vous avez une heure et pas une minute de plus pour désamorcer la bombe et empêcher une avalanche d'ensevelir la station. Courchevel compte sur vous !

You just have one hour and no more to defuse the bomb and avoid the resort getting buried under an avalanche. Courchevel counts on you!

TARIF | PRICE

À partir de | From

28 €

De 2 à 6 personnes | From 2 to 6 players

LUGE | TOBOGGANING

ANIMATION SERVICES

Tel. +33 (0) 479 22 01 07

contact@animationservices.net

www.animationservices.net

LUGE À LA CARTE | À LA CARTE TOBOGGANING

ACCOMPAGNÉ D'UN ADULTE | WITH AN ADULT ONLY

Différents itinéraires proposés. Départ de l'altiport, de l'arrivée de la télécabine du Jardin Alpin. Arrivée au Jardin Alpin, à Courchevel 1850 ou à Courchevel Village.

Different itineraries possible. Start from the altiport, or from the arrival of the Jardin Alpin gondola lift and arrive at the Jardin Alpin, in Courchevel or Courchevel Village.

TARIF | PRICE

26 €

Minimum 20 pers. Luge, casque, encadrement compris (remontées mécaniques en sus). Minimum 20 pers. Toboggan, helmet and supervision included (Lift pass not included).



ESPACES GLISSE | SLEDGING AREAS

COURCHEVEL 1850

DE 3 À 10 ANS | FROM 3 TO 10 YEARS OLD

Au sommet du télésiège des Tovets (pour les tout-petits).

Top of Tovets chairlift (for the little ones).

PISTES DE LUGE ÉCLAIRÉES | FLOODLIT TOBOGGAN RUNS

COURCHEVEL 1850 | COURCHEVEL VILLAGE

À PARTIR DE 14 ANS, 8 SI ACCOMPAGNÉ | FROM 14 YEARS OLD, 8 WITH AN ADULT

Piste de 2 km entre Courchevel et Courchevel Village - pente moyenne de 15 %. Retour possible par la télécabine des Grangettes jusqu'à 19h30 ou par les navettes ski-bus gratuites. Accès télécabine payant : renseignements aux remontées mécaniques.

2 km toboggan run between Courchevel 1850 and Courchevel Village. Return by the "Grangettes" gondola lift until 7.30pm or by the free ski-bus shuttles. Gondola lift ticket: information from the lift pass company.

MORIOND RACING | COURCHEVEL MORIOND

À PARTIR DE 8 ANS | FROM 8 YEARS OLD

3 km de pure glisse pour que s'exprime votre instinct de pilote !

Négociez des virages dignes des grands prix de F1, lâchez les freins dans les lignes droites, ouvrez grand les yeux dans les 8 tunnels, restez en piste dans le carrousel et zigzaguez avec le double serpent !

Soirée « plein phares » tous les mardis et jeudis jusqu'à 19h30.

Sur ce circuit, taillez des trajectoires, faites le plein de souvenirs et sortez de votre bolide en pilote hilare ! Piste ouverte tous les jours de 12h00 à 16h30.

3 km of pure adrenalin to put your F1 driving skills to the test! Negotiate the Grand Prix hairpins, go full throttle on the straights, zoom through the 8 tunnels, fly round the carousel and throw yourself round the switchback of the « double snake »

Floodlit racing until 7.30pm on Tuesdays and Thursdays.

Race your family and friends down this exhilarating run. A not-to-be-missed experience with guaranteed smiles all around. Open every day from 12.00pm to 4.30pm.

1 descente 1 run	15€
À partir de 4 descentes 4 runs or more	11 € la descente per run
< 1,40 m	Gratuit Free

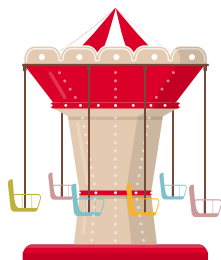
Luges et casques fournis au départ. Les enfants de moins de 1,40m doivent être accompagnés d'un adulte.
Sledges and helmet supplied at the start. Children under 1.40m must be accompanied by an adult.

MANÈGE | MERRY GO-ROUND

LE MANÈGE DE COURCHEVEL

Tel. +33 (0) 662 14 49 67
PLACE DU TREMLIN
COURCHEVEL 1850

À PARTIR DE 2 ANS
FROM 2 YEARS



MOTONEIGE | SNOWMOBILE RIDE

COURCHEVEL AVENTURE

Tel. +33 (0) 479 22 16 71
welcome@courchevelaventure.com
www.courchevelaventure.com



Tous les jours de 14h à
16h30, sans réservation.

Everyday from 2.00pm to
4.30pm. No reservation needed.

ADVENTURE CAMP

À PARTIR DE 6 ANS | FROM 6 YEARS OLD

De vraies motoneiges sur un vrai circuit ludique, balisé et sécurisé pour le bonheur des enfants. À vous les virages et les champs de neige. Rendez-vous sur notre base de l'altiport.

Real snowmobiles on a real, fun, marked and secured track, for the kids' delight. Bends and snow fields will be all yours. Let's meet at our base near the altiport.

15 minutes

20 €

SKI VOL

Tel. +33 (0) 683 97 53 26
COURCHEVEL VILLAGE
skivol@skivol.com
www.skivol.com

Durée : 1h
Duration: 1h

RANDONNÉE DÉCOUVERTE

DISCOVERY SNOWMOBILE OUTING

À PARTIR DE 8 ANS | FROM 8 YEARS OLD

Départ : Ferme du Pralong (route de l'altiport). Les enfants montent en passager avec un adulte.

Departure: Ferme du Pralong (altiport road). Children can come as passenger with an adult.

TARIF | PRICE

150 € par motoneige | per snowmobile

MULTIGLISSE | MULTIGLIDING

COURCHEVEL AVENTURE

Tel. +33 (0) 479 22 16 71
 welcome@courchevelaventure.com
 www.courchevelaventure.com

ADVENTURE CAMP

À PARTIR DE 6 ANS | FROM 6 YEARS OLD

Stade de glisse avec airboard, parets, snake gliss. Rendez-vous sur notre base de l'altiport. Tous les jours de 14h à 16h30, sans réservation. Durée : 30 minutes.

Multiglidng on a private track., airboard, «paret», snake gliss. Let's meet at our base near the altiport. Everyday from 2.00pm to 4.30pm. No reservation needed. Duration : 30 minutes

TARIF | PRICE

30€

MUSHER EXPERIENCE

DE 7 À 15 ANS | FROM 7 TO 15 YEARS OLD

Initiation à la conduite d'attelage. Sledge driving introduction.

TARIF | PRICE

60€

PARAGLIDING | PARAGLIDING

À PARTIR DE 4 ANS | FROM 4 YEARS OLD

Voler comme un oiseau ! En toute sécurité, accompagné d'un moniteur diplômé, découvrez Courchevel depuis le ciel. Ouvert hiver et été.

Fly like a bird! With a qualified instructor, discover Courchevel from above. Open in winter and summer.

TARIF | PRICE

À partir de | From 80€

AIR MAX PARAPENTE

Tel. +33 (0) 769 85 68 38
 www.airmax-parapente.com

TANDEM TOP

Tel. +33 (0) 605 00 45 67
 www.tandemtop.com

CRAIG'S PARAGLIDING

Tel. +33 (0) 681 64 69 70
 www.paraglide-alps.com

TEAM F.B.I. TANDEM PARAPENTE

Tel. +33 (0) 609 76 50 40
 www.volbiplace-annecy.com

JEAN-JACQUES DEJOUY

Tel. +33 (0) 609 91 13 13
 dejouyjj@gmail.com

PROMENADES À PIED OU RAQUETTES À NEIGE

WALKING OR SNOWSHOEING

Pour changer du ski et s'amuser dans la neige fraîche, rien de tel qu'une petite expédition ! De nombreux chemins sont damés dans les bois et sur les plateaux. Certains sont même accessibles aux poussettes 4x4, vous les retrouverez facilement sur la liste des sentiers. À découvrir à pied ou en raquettes pour ne pas s'enfoncer, seul ou avec un accompagnateur qui pourra vous faire découvrir les secrets de la montagne.

Plus d'informations dans notre guide Bienvenue.

Carte des sentiers disponible dans les Offices de Tourisme.

Another way than skiing to have fun in the snow, try an outing in the woods or on the mountain. Many maintained paths to be discovered alone or with a guide, by foot or with snowshoes.

Find more information in our Welcome guide.

Snow hiking map available from the Tourist Office.

ÉLIANE ACCOMPAGNATRICE EN MONTAGNE

Tel. +33 (0) 607 97 70 52
elianepeillon@yahoo.fr

ESF COURCHEVEL 1850

Tel. +33 (0) 479 08 07 72
www.esf-courchevel.com

ESF COURCHEVEL 1550

Tel. +33 (0) 479 08 21 07
www.esf-courchevel.com

FIRST TRACKS SKI COACHING ESI

Tel. +33 (0) 781 82 82 83
www.first-tracks.fr

NATUR'ELLE RANDO

Tel. +33 (0) 681 84 69 07
www.naturelle-rando.com



RAQUETTE ÉVASION

Tel. +33 (0) 680 33 56 11
www.raquette-evasion.com

UELYS MONTAGNE

Tel. +33 (0) 622 66 67 27
www.uelys-montagne.com



DES ACTIVITÉS BIEN AU CHAUD

Indoor activities

BOWLING

BOWLING 3000

Tel. +33 (0) 479 08 23 83

LE FORUM

COURCHEVEL 1850

À PARTIR DE 4 ANS | FROM 4 YEARS OLD

Le Bowling est un fabuleux complexe alliant sports et loisirs. 8 pistes équipées de bumpers pour les enfants, des billards et une salle de jeux d'arcade. Découvrez aussi son restaurant et ses différentes possibilités : anniversaires pour les jeunes ou formules repas-bowling. Ouvert de 11h00 à 3h00 du matin.

The Bowling is a wonderful complex: 8 alleys with bumpers for children but also pool tables and video games. Discover also its restaurant, ideal for private parties like birthdays. Open from 11.00am. to 3.00am.

CENTRE AQUALUDIQUE | WATERFUN CENTRE

AQUAMOTION

COURCHEVEL

Tel. +33 (0) 971 00 73 00

ROUTE DES EAUX VIVES

COURCHEVEL VILLAGE

www.aquamotion-courchevel.fr

PISCINE | SWIMMING POOL

À PARTIR DE 3 ANS | FROM 3 YEARS OLD

Dans le canyon*, sur le pentagliss** et dans le bassin sauts et plongeurs, défolements et frissons assurés pour tous. Pour les tous petits, la babypool colorée regroupe une multitude de jeux pour découvrir les joies de l'eau.

In the canyon, on the pentagliss**, and in the jumping pool, thrills and excitement are guaranteed for everyone! For the youngest ones, the coloured baby pool gathers plenty of fun games to discover the delights of playing in water.*

* Savoir nager et mesurer 1,20m | Know how to swim and at least 1.20m tall.

** Mesurer 1,10m | At least 1.10m tall.

	Enfants -13 ans <i>Children -13 years old</i>	Adultes Adults
JOURNÉE DAY AQUALUDIQUE	13€	23€
AQUALUDIQUE PASS 18H	50€	85€
JOURNÉE FAMILLE : 2 ADULTES + 2 ENFANTS FAMILY DAY : 2 ADULTS + 2 CHILD	59€ Enfant supplémentaire Extra child : 6,50€	

**BÉBÉS NAGEURS | WATER BABIES****DE 6 MOIS À 3 ANS | FROM 6 MONTHS TO 3 YEARS OLD**

Des moments privilégiés de complicité entre parents et enfants.
Le mercredi de 9h00 à 10h00. **Durée : 1h**

Very special moments shared between parents and children. On Wednesday from 9.00am to 10.00am. Duration : 1h

TARIFS PRICES	1 séance session	17 €
	5 séances session	68 €

KID'S AVENTURE**DE 6 À 12 ANS | FROM 6 TO 12 YEARS OLD**

Apprendre en s'amusant dans l'eau avec les copains, se défier au surf, à l'escalade et partager un bon repas au Star'n'bars...
De 10h00 à 15h30, fais le plein d'activités et de souvenirs !

From 10.00am to 3.30pm, learn and have fun in water with your friends, challenge them in surfing, climbing and share a nice lunch at the Stars'n'bars.

TARIFS PRICES	1 séance session	25 €
	5 séances session	100 €

ESPACE DES GUIDES DE COURCHEVEL**THE MOUNTAIN GUIDE CORNER****BUREAU DES GUIDES DE COURCHEVEL**

Tel. +33 (0) 623 92 46 12

LE FORUM

COURCHEVEL1850

guides.courchevel@wanadoo.fr

www.guides-courchevel.com**ESCALADE INDOOR | INDOOR CLIMBING****À PARTIR DE 5 ANS | FROM 5 YEARS OLD**

Jeux d'apprentissage dans l'Atrium, au Forum. Débutant ou initié, il y en a pour tous les niveaux. Tous les jours de 17h30 à 19h30. Sans réservation.

Learning games in the Atrium, Le Forum. Beginner or confirmed, there is plenty for very level. Every day from 5.30pm to 7.30pm. No registration needed.

TARIF PRICE	12 €
---------------	------

MÉDIATHÈQUE

Ouverture en février 2020 | Opening in February 2020

ALPINIUM COURCHEVEL LE PRAZ

Un espace contemplation pour se ressourcer, un petit salon pour discuter, un espace vidéo pour découvrir, une ludothèque pour jouer, une salle de billard, babyfoot, fléchettes et jeux vidéo pour s'amuser... Et bien sûr une jolie collection de romans et romans policiers, bandes dessinées, magazines, littérature pour enfants et adolescents, documentaires à consulter sur place ou à emprunter.

A space to unwind, a room to chat, a video space to discover, a toy library to play, a pool room, a table-football, darts and video games to have fun... And, naturally, a beautiful novel, thriller, comic book, magazine and children literature collection. Documentaries to watch on site or to borrow.

LA MONTAGNE DES JEUX

SALLE DE JEUX PLAY AREA LA CROISSETTE COURCHEVEL LE PRAZ

3-8 ANS | YEARS OLD

ACCÈS GRATUIT : sous surveillance des parents, 2 circuits d'évolution en fonction de l'âge, jeux, sanitaires enfants et coin change.

FREE ACCESS: 2 circuits according to the age, games, sanitation for children and baby changing area. Adult supervision is compulsory.

PATIN À GLACE | ICE SKATING

LA PATINOIRE DU FORUM

Tel. +33 (0) 479 08 33 23

Tel. +33 (0) 479 08 19 50

LE FORUM

COURCHEVEL 1850

patinoire@mairie-courchevel.com

www.patinoirecourchevel.com

À PARTIR DE 3 ANS | FROM 3 YEARS OLD

Du mardi au jeudi de 15h00 à 19h00. Le mercredi de 16h00 à 22h00. ATTENTION, la patinoire est susceptible d'être fermée pour l'organisation de manifestations.

From Tuesday to Thursday from 3.00pm to 7.00pm. On Wednesday from 4.00pm to 10.00pm. WARNING: the ice skating rink is likely to be closed, so that special events can be organised.

TARIFS PRICES	-6 ans - 6 years	Enfant Child	Location de patins Skates rental	Autres tarifs Other prices
	Gratuit Free	3,40 €	3,40 €	Sur demande On request

SPAS

GOJI SPA

LE K2 PALACE

RUE DES CLARINES

Tel. +33 (0) 479 40 08 80

www.lek2palace.com

GOJI SPA

LE K2 ALTITUDE

ROUTE DE L'ALTIPOINT

Tel. +33 (0) 479 01 46 46

www.lek2altitude.com

SOINS DES PETITS PANDAS ROUX

LITTLE RED PANDAS' TREATMENTS

Nos jeunes hôtes sont les bienvenus dès 5 ans et jusqu'à 12 ans. Une autorisation parentale vous sera demandée et votre présence en cabine est souhaitée pendant l'installation ou la durée complète du soin.

Our young guests are welcome from 5 years old to 12 years old. A parental authorization will be asked and your presence in the treatment room is desired during installation or the complete length of the care.

MASSAGE DE KUNGA

KUNGA'S MASSAGE

Massage sur-mesure doux et rassurant adapté à l'enfant pour une initiation à la détente, qui améliorera la qualité du sommeil et favorisera l'apaisement.

Gentle and soothing bespoke massage adapted to the kid for an initiation to relaxation, improving the quality of sleep and favoring appeasement.

JOLIE FRIMOUSSE

PRETTY LITTLE MUZZLE

Moment de détente privilégié pour goûter aux bienfaits d'un soin relaxant et gourmand du visage.

Privileged well-being moment to taste the benefits of a relaxing and sweet face care.

EMPREINTES DE VELOURS - Vernis offert

VELVET PAW PRINTS - Complimentary nail polish

Soin des mains ou des pieds permettant de sublimer et d'hydrater la peau délicate de vos enfants.

Hand or foot treatment to sublimate and moisturize your children's soft skin.



DES ACCESSOIRES FABULEUX

fabulous accessories

JOUETS | TOYS

COURCHEVEL 1850

LAFARGE OPTIQUE

Tel. +33 (0) 479 08 11 50

Souvenirs, jouets. *Souvenirs, toys,*

ELLE ET LUI

Tel. +33 (0) 479 08 24 73

Cadeaux, t-shirts, sweat-shirts, polaires, jouets, souvenirs, peluches.

Gifts, tee-shirts, sweat-shirts, fleece, toys, souvenirs, teddy bears.

L'IGLOO

Tel. +33 (0) 479 08 41 77

Un espace cadeaux pour les petits et les grands. Souvenirs, peluches, cadeaux pour enfants. Textile Courchevel.

Gifts for all ages, souvenirs, teddy bears, gifts for children, tee-shirts, sweatshirts.

LES P'TITS PAPIERS

Tel. +33 (0) 479 08 16 01

Librairie enfant. Cadeaux, jouets, souvenirs. *Children books. Gifts, toys, souvenirs.*

OPTICIEN | OPTICIAN

COURCHEVEL 1850

LAFARGE OPTIQUE

Tel. +33 (0) 479 08 01 01

Lunettes solaires et optiques, masques de ski enfant. *Children sunglasses and goggles... Prescription sunglasses.*

MATÉRIEL BÉBÉ

BABY EQUIPMENT

COURCHEVEL 1850

PHARMACIE COURCHEVEL 1850

Tel. +33 (0) 479 08 05 37

Location de pèse-bébé, tire-lait électrique. Vente de lait bébé, produits de soins, biberons, tétines, tire-lait, couches, stérilisateur, lunettes enfant.

Rental baby scale, electric breast pump. Sale of milk, baby care products, baby bottles, nipples, breast pumps, diapers, sterilizer, children sunglasses.

COURCHEVEL MORIOND


PHARMACIE DES ARCOSES

Tel. +33 (0) 479 08 26 17



Rayon puériculture. Pèse-bébé.

Childcare. Baby scale.

COURCHEVEL 1850

		SKI ALPIN ALPINE SMS	SNOWBOARD	SKI DE FOND CROSS-COUNTRY SMS	CASQUE HELMET	LUGE SLEDGE	PORTE-BÉBÉ BABY-CARRIER	RAQUETTES SNOWSHOES	VÊTEMENTS CLOTHES	CHÈQUES VACANCES HOLIDAY VOUCHERS
L'ATELIER	+33 (0) 479 55 27 90	⓪ ⓔ	⓪ ⓔ						ⓔ	
LE CAMP DE BASE	+33 (0) 479 08 09 91	⓪ ⓔ	⓪ ⓔ						ⓔ	
CARLINA SKI SHOP	+33 (0) 608 25 22 73	⓪							ⓔ	
ENDLESS WINTER	+33 (0) 457 37 23 32		ⓔ		ⓔ				ⓔ	
JEAN BLANC SPORTS	+33 (0) 479 08 26 41	⓪ ⓔ	⓪	⓪		⓪		⓪	ⓔ	
SKI FUN GARDEN	+33 (0) 479 00 30 45	⓪ ⓔ	⓪ ⓔ			⓪		⓪	ⓔ	
SKI REPUBLIC	+33 (0) 479 08 77 74	⓪ ⓔ	⓪ ⓔ		⓪	⓪		⓪ ⓔ		
WHITE STORM	+33 (0) 479 08 05 44	⓪	⓪							

COURCHEVEL MORIOND

BLANC FRANCIS SPORTS	+33 (0) 479 08 14 85	⓪	⓪	⓪				⓪		
ENDLESS WINTER	+33 (0) 479 00 77 45	ⓔ	⓪ ⓔ		ⓔ				ⓔ	
INTERSPORT 1650	+33 (0) 479 08 31 85	⓪ ⓔ	⓪	⓪		⓪		⓪	ⓔ	
SERGE SPORT SKISET	+33 (0) 479 08 27 82	⓪ ⓔ	⓪			⓪		⓪	ⓔ	
PRECISION SKI	+33 (0) 479 01 09 43									
SKISET FAHRENHEIT SEVEN	+33 (0) 479 01 09 13	⓪	⓪		ⓔ	⓪		⓪	ⓔ	

COURCHEVEL VILLAGE

INTERSPORT ALPES SPORT	+33 (0) 479 08 24 11	⓪ ⓔ	⓪	⓪		⓪		⓪	ⓔ	
INTERSPORT LES TOVETS	+33 (0) 479 01 19 22	⓪ ⓔ	⓪	⓪		⓪		⓪	ⓔ	
RÉGIS ET RAYMONDE SPORTS	+33 (0) 479 08 21 00	⓪	⓪	⓪		⓪		⓪	ⓔ	
SKI LOCATION	+33 (0) 479 08 29 96	⓪ ⓔ	⓪	⓪	⓪		⓪	⓪	ⓔ	

COURCHEVEL LE PRAZ

GORMIER SPORTS	+33 (0) 479 06 30 39	⓪ ⓔ	⓪	⓪ ⓔ		⓪			ⓔ	
OLYMPIC SPORTS	+33 (0) 479 08 43 60									

COURCHEVEL LA TANIA

ALPISKI	+33 (0) 479 08 81 20	⓪	⓪							
SKI WAVE SKI SET	+33 (0) 479 08 81 23	⓪								

UN VENTRE BIEN REMPLI

full bellies

Tous les restaurants listés ci-dessous proposent un menu enfant et un accueil privilégié aux petits gastronomes. *All the restaurants listed below offer a children menu and a personal welcome to all the young gastronomes.*

Plus d'informations dans le guide Bienvenue. *More information on our Welcome guide*



MENU ENFANT
Children menu



CHAISE HAUTE
High chair



CHAUFFE BIBERON
Warmer



LIT BÉBÉ
Cot



RÉHAUSSEUR
Booster seat



TABLE À LANGER
Baby changing table



JEUX ENFANT
Child Games



JEUX ADO
Teen Games



CHÈQUES VACANCES
Holiday vouchers

COURCHEVEL 1850

LE 1850 BE ORGANIC

La Sivolière *****

Tel. +33 (0) 479 08 08 33



ALTITUDE 1900

Annapurna *****

Tel. +33 (0) 479 08 04 60



Enfants : Kids Club avec animatrice (selon disponibilités). **Adolescents** : billard, baby foot, air hockey et consoles de jeux. **Children**: Kids Club with an activity leader (subject to availabilities). **Teenagers**: pool table, table football, air hockey and video games

L'ARBÉ

Tel. +33 (0) 479 41 22 80



BAGATELLE COURCHEVEL

Tel. +33 (0) 486 80 07 60



BAUMANIÈRE 1850 *

Tel. +33 (0) 479 41 51 60



Jeux vidéos, jeux ludiques
Video games, recreational games

LE BELLECÔTE

Le Bellecôte ****

Tel. +33 (0) 479 08 10 19



BFIRE BY MAURO COLAGRECO

Barrière Les Neiges ***** PALACE

Tel. +33 (0) 457 55 22 00



LE BLACK PYRAMID

Le K2 Palace ***** PALACE

Tel. +33 (0) 479 40 08 80



Enfants : toboggan, mini montagne K2, grotte «magique», coloriages, films d'animations et jeux interactifs. **Adolescents** : billard, jeux vidéo, simulateurs et studio d'enregistrement avec dance floor «sensoriel». **Children**: toboggan, mini K2 mountain, magical cave, drawing, cartoons and interactive games. **Teenagers**: pool table, video games, last generation simulators and interactive dance floor.

LE BOWLING 3000

Tel. +33 (0) 479 08 23 83

**CARLINA**

Le Carlina *****

Tel. +33 (0) 479 08 00 30

**LA CAVE DES CREUX**

Tel. +33 (0) 479 07 76 14

**LE CHABICHOU****

Le Chabichou ****

Tel. +33 (0) 479 01 46 65

**LE CHALET DE PIERRES**

Tel. +33 (0) 479 08 18 61



Patinoire en plein air | Outdoor ice rink

LA CIMA

Le K2 Altitude *****

Tel. +33 (0) 479 01 46 44



Enfants : animateur professionnel. **Adolescents** : jeux vidéo, simulateurs. **Children**: professional activity leader. **Teenagers**: video games, last generation simulators.

LE COIN SAVOYARD

Airelles Courchevel ***** PALACE

Tel. +33 (0) 479 00 38 38



Enfants : salle de jeux, jouets, poupons, dinette... **Adolescents** : salle d'arcades aménagée avec consoles, simulateurs de jeux vidéo, table de air hockey, etc. **Children**: game area, toys, dolls. **Teenagers**: arcade and video games, air hockey.

LE COMPTOIR DE L'APOGÉE

L'Apogée Courchevel ***** PALACE

Tel. +33 (0) 479 04 01 04



Kids Club

BRASSERIE DE LAROCHE

Le Courcheigneig ***

Tel. +33 (0) 479 08 02 59



LE FESTIN

Airelles Courchevel ***** PALACE
(midi uniquement | lunch time only)

Tel. +33 (0) 479 00 38 38



Enfants : salle de jeux, jouets, poupons, dinette...
Adolescents : salle d'arcades aménagée avec consoles, simulateurs de jeux vidéo, table de air hockey, etc. **Children**: game area, toys, dolls. **Teenagers**: arcade and video games, air hockey.

LE FOUQUET'S

Barrière Les Neiges ***** PALACE

Tel. +33 (0) 457 55 22 00

**LE GENÉRI**

Tel. +33 (0) 479 08 08 63

**GRAND HÔTEL
AU ROND POINT DES PISTES**

Grand Hôtel au Rond Point des Pistes ****

Tel. +33 (0) 479 08 04 33

**LE K2 ALTITUDE BASE KAMP**

Le K2 Altitude *****

Tel. +33 (0) 479 01 46 44



Enfants : animateur professionnel, magicien. **Adolescents** : jeux vidéo, simulateurs. **Children**: professional activity leader, magician. **Teenagers**: video games, last generation simulators.

LE KINTESSANCE **

Le K2 Palace ***** PALACE

Tel. +33 (0) 479 40 08 80



Enfants : toboggan, mini montagne K2, grotte «magique», coloriages, films d'animations et jeux interactifs. **Adolescents** : billard, jeux vidéo, simulateurs et studio d'enregistrement avec dance floor «sensoriel». **Children**: toboggan, mini K2 mountain, magical cave, drawing, cartoons and interactive games. **Teenagers**: pool table, video games, last generation simulators and interactive dance floor.

KOORI

L'Apogée Courchevel ***** PALACE

Tel. +33 (0) 479 04 01 04



Kids Club

LE MONTGOMERIE **

Le K2 Altitude *****

Tel. +33 (0) 479 01 46 44



Enfants : animateur professionnel, magicien. **Adolescents** : jeux vidéo, simulateurs. **Children**: professional activity leader, magician. **Teenagers**: video games, last generation simulators.

NEW SOLARIUM

New Solarium ***

Tel. +33 (0) 479 08 02 01



Carte dédiée de boissons, menu spécialement préparé à la convenance du client (avec supplément, à commander avant 10h); TV, jeux de société, billard, table de ping-pong / Dedicated drinks menu, menu specially cooked for the client's needs (at extra cost, to order before 10am) / TV, board games, pool table, table tennis

LE PALACE DES NEIGES

Le Palace des Neiges *****

Tel. +33 (0) 479 40 00 00

**PIERO TT**

Airelles Courchevel ***** PALACE

Tel. +33 (0) 479 00 38 38



Enfants : salle de jeux, jouets, poupons, dinette...
Adolescents : salle d'arcades aménagée avec consoles, simulateurs de jeux vidéo, table de air hockey, etc. *Children*: game area, toys, dolls. *Teenagers*: arcade and video games, air hockey.

LE P'TIT DRINK

Tel. +33 (0) 479 55 56 68

**LE SARKARA***

Le K2 Palace ***** PALACE

Tel. +33 (0) 479 40 08 80



Enfants : toboggan, mini montagne K2, grotte «magique», coloriages, films d'animations et jeux interactifs. **Adolescents** : billard, jeux vidéo, simulateurs et studio d'enregistrement avec dance floor «sensoriel». *Kids*: toboggan, mini K2 mountain, magical cave, drawing, cartoons and interactive games. *Teenagers*: pool table, video games, last generation simulators and interactive dance floor.

LA SAULIRE

Tel. +33 (0) 479 08 07 52

**LES SHERPAS**

Les Sherpas ****

Tel. +33 (0) 479 08 02 55



Salle avec jeux adaptés aux différents âges (petites voitures, jeux de société, PlayStation, etc.), animations et babysitting gratuits sur réservation / *Room with games for all ages (toy cars, board games, PlayStation, etc.)*, free entertainment and baby sitting by reservation

LE SKY

Tel. +33 (0) 967 39 10 37

**LA TABLE DES AIRELLES**

Airelles Courchevel ***** PALACE

Tel. +33 (0) 479 00 38 38



Enfants : salle de jeux, jouets, poupons, dinette...
Adolescents : salle d'arcades aménagée avec consoles, simulateurs de jeux vidéo, table de air hockey, etc. *Children*: game area, toys, dolls. *Teenagers*: arcade and video games, air hockey.

COURCHEVEL MORIOND

ALTI'CRÊPES

Tel. +33 (0) 479 07 57 73



BISTROT LE C

Tel. +33 (0) 479 41 32 55



BISTROT MANALI

bistrot-manali@manali-lodge.com



CHALET DU LAC DE LA ROSIÈRE

Tel. +33 (0) 603 17 50 72



CUCINA ANGELINA

Le Portetta ****

Tel. +33 (0) 479 08 01 47



LE PETIT SAVOYARD

Tel. +33 (0) 479 08 27 44



LA TABLE DE MARIE

Tel. +33 (0) 479 01 18 97



COURCHEVEL VILLAGE

LE CAVEAU

Tel. +33 (0) 479 08 09 42



LA CORTONA

Tel. +33 (0) 479 08 04 87



COURCHEVEL LE PRAZ

AZIMUT

Tel. +33 (0) 479 06 25 90



LA TABLE DES FLOCONS

Les Flocons ***

Tel. +33 (0) 479 08 02 70

LA TABLE DE MON GRAND-PÈRE

Tel. +33 (0) 479 08 41 47



COURCHEVEL LA TANIA

LE FARCON*

Tel. +33 (0) 479 08 80 34



À PARTIR DE 6 MOIS | FROM 6 MONTHS

BÉBÉS NAGEURS | WATER BABIES

À PARTIR DE 2 ANS | FROM 2 YEARS

MANÈGE | MERRY GO ROUND

À PARTIR DE 3-8 ANS | FROM 3-8 YEARS

MONTAGNE DES JEUX | PLAY AREA

À PARTIR DE 3-13 ANS | FROM 3-13 YEARS

CENTRE AQUALUDIQUE | WATERFUN CENTRE

À PARTIR DE 3 ANS | FROM 3 YEARS

ANNIVERSAIRE | BIRTHDAY PARTY

LUGE | SLEDGE

PATIN À GLACE | ICE SKATING

À PARTIR DE 4 ANS | FROM 4 YEARS

BOWLING

LE CAMPS DES INDIENS | INDIAN CAMP

DELTA PLANE | HANG GLIDING

PARAPENTE | PARAGLIDING

PROMENADES À PIED OU RAQUETTE À NEIGE

WALKING OR SNOWSHOEING

À PARTIR DE 5 ANS | FROM 5 YEARS

MUR D'ESCALADE | CLIMBING WALL

SOINS DÉTENTE | BEAUTY CARE

À PARTIR DE 6 ANS | FROM 6 YEARS

MULTIGLISSE | MULTIGLIDING

MOTONEIGE | SNOWMOBILE RIDE

SOIRÉES À THÈME | THEME EVENING



CRÉATION © ATELIER-CONFITUREMAISON.COM | **MISE EN PAGE** | Sylviane Murat
IMPRESSION | Ce guide est imprimé avec des encres végétales par la Manufacture d'histoires
Deux-Ponts, imprimerie certifiée Imprim'vert, ISO 14001 et PEFC



ILLUSTRATIONS | Mira : Thuria - Geoy, DR | Jeux | Confiture Maison
PHOTOS | Courchevel Tourisme, David André, Patrick Pachod, DR | Poème | Patrick Bousquet, DR

Document non contractuel. Ne pas jeter sur la voie publique.

Courchevel Tourisme décline toute responsabilité concernant les informations éditées dans ce guide et les changements susceptibles d'intervenir ultérieurement à sa publication. Seuls les partenaires de Courchevel Tourisme sont listés.

*Découvrez Courchevel
en été...*



